

NÕUKOGU DIREKTIIV 89/106/EMÜ

liikmesriikide ehitustooteid käsitlevate seaduste, määruste ja haldusnormide ühtlustamisest 21. detsember 1988

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 100a,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut ⁽¹⁾,

koostöös Euroopa Parlamendiga ⁽²⁾,

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾,

ning arvestades, et:

liikmesriigid vastutavad selle eest, et kõik nende territooriumil asuvad hooned ja rajatised projekteeritakse ja ehitatakse viisil, mis ei ohusta inimesi, koduloomi ega vara, ja vastavad kõikidele teistele üldise heaolu põhinõuetele;

liikmesriikidel on õigusnorme, sealhulgas nõudeid, mis ei käsitle üksnes ehitise ohutust, vaid ka tervishoidu, kestvust, energiasäästlikkust, keskkonnakaitset, majanduslikke aspekte ja muid avaliku huvi seisukohalt tähtsaid valdkondi;

need nõuded, mis sageli on seadusega, määrusega või haldustoiminguga sätestatud siseriiklikud normid, avaldavad otsest mõju kasutatavatele ehitustoodetele ning kajastuvad siseriiklikes tootestandardites, tehnilistes tunnustustes ning muudes tehnospetsifikaatides ja normides ning erinedes teistest, takistavad ühenduse kaubavahetust;

Euroopa Ülemkogu poolt 1985.aasta juunis heakskiidetud "Valge raamat siseturu väljakujundamise kohta" sätestab, et üldpoliitika piires pööratakse erilist tähelepanu teatud majandusharudele, sealhulgas ehitusele; arvestades, et tehniliste kaubandustöketek kõrvaldamiseks ehitusalal, kuivõrd see ei ole võimalik kõikide liikmesriikide samaväärsuse vastastikuse tunnustamisega, tuleks järgida uut lähenemisviisi, mis on sätestatud nõukogu 7. mai 1985.aasta resolutsiooniga ⁽⁴⁾, määratledes üldise heaolu seisukohalt tähtsad ohutus- ja muud nõuded, alandamata sealjuures liikmesriikides kehtivat ja põhjendatud ohutustaset;

ehitisele seatavad olulised nõuded sisaldavad nii üld- kui ka erikriteeriume; arvestades, et olulisi nõudeid tuleb tõlgendada selliselt, et ehitised peavad teatud usaldusväärsusega vastama ühele, mitmele või kõikidele nõuetele, kui see on määrustega sätestatud,

oluliste nõuete tehnilise tasemele konkreetse sisu andmiseks seatakse sisse tõlgendusdokumendid, mis on aluseks Euroopa ühtlustatud standardite või muude Euroopa tehnospetsifikaatide ja Euroopa tehnilise tunnustuse koostamisel ja andmisel;

need olulised nõuded loovad aluse ehitustoodete Euroopa ühtlustatud standardite ettevalmistamiseks; arvestades, et saavutamaks suurimat võimalikku kasu ühtsel siseturul, võimaldamaks sellele turule võimalikult paljude tootjate juurdepääs, tagamaks turu maksimaalne läbipaistvus ja loomaks tingimused ehituse üldeeskirjade süsteemile, tuleks ühtlustatud standardid kasutusele võtta nii ulatuslikult ja kiiresti kui võimalik; nende standardite koostajateks on eraasutised ja standardid ei tohi muutuda kohustuslikeks; sel eesmärgil on vastavalt komisjoni ja Euroopa Standardimiskomitee (CEN) ja Euroopa Elektrotehnilise Standardimise komitee (CENELEC) poolt 13. novembril 1984 alla kirjutatud koostöö raamlepingule need kaks organisatsiooni tunnustatud pädevaks standardite vastu võtmiseks; käesoleva direktiivi kohaldamisel tähendab "ühtlustatud standard" tehnospetsifikaati (Euroopa standardit või ühtlustatud dokumenti), mis on vastu võetud vastavalt komisjoni mandaadile ühe või mõlema organisatsiooni poolt kooskõlas nõukogu 28. märtsi 1983. aasta direktiiviga 83/189/EMÜ ja milles on sätestatud tehnilisi standardeid ja määrusi käsitleva teabe edastamise kord ⁽⁵⁾;

ehitustoodete eriline laad nõuab ühtlustatud standardite täpset sõnastamist; arvestades, et seose loomiseks standardimismandaatide ja oluliste nõuete vahel tuleb koostada tõlgendusdokumendid; koostades ühtlustatud standarde, mis võimalikult suures ulatuses kajastavad toote toimivust, tuleb arvestada nende tõlgendusdokumentidega, mis töötatakse välja koostöös liikmesriikidega;

arvestamaks liikmesriikide erinevaid tingimusi ja teatud ehitistele esitatavate oluliste nõuete erinevaid tasandeid, sätestatakse tõlgendusdokumentides ja ühtlustatud tehnilistes kirjeldustes toodetele tulevikus seatavad nõuded ja toimivustasandid klassidena;

¹ EÜT C 93, 6.04.1987, lk 1.

² EÜT C 305, 16.11.1987, lk. 74 ja
EÜT nr 326, 19.12.1988.

³ EÜT C 95, 11.04.1998, lk 29.

⁴ EÜTC 136, 4.06.1985, lk 1.

⁵ EÜT L109, 26.04.1983, lk 8.

ühtlustatud standardid peaksid sisaldama liigitusi, mis võimaldavad jätkuvalt turustada ehitustooteid, mis vastavad olulistele nõuetele ja mida toodetakse ja kasutatakse seaduslikult ja vastavuses kohalikest kliimaatilistest ja muudest tingimustest tulenevate tehniliste tavadega,

eeldatakse, et toode sobib kasutamiseks, kui see vastab ühtlustatud standardile, Euroopa tehnilisele tunnustusele või ühtlustamata, kuid Ühenduses tunnustatud tehno spetsifikaadile; kui toode ei ole oluliste nõuete suhtes olulise tähtsusega, võib kehtivast tehno spetsifikaadist kõrvalekaldumise korral toote sobivust tõendada volitatud asutis;

tooted, mis on tunnustatud sobivaks, on kergesti eristatavad CE vastavusmärgi alusel; selliste toodete vaba liikumine ja sihipärane kasutamine on lubatud kõikjal Ühenduse piirides;

selliste toodete sobivust, millele ei ole Euroopa standardeid võimalik koostada või ette näha mõistliku aja jooksul või mis oluliselt standardist erinevad, võib tõestada ühtsete juhiste alusel Euroopa tehnilise tunnustuse abil; ühtsed juhised Euroopa tehnilise tunnustuse andmiseks võetakse vastu tõlgendusdokumentide alusel;

ühtlustatud standardite ja Euroopa tehnilise tunnustuse puudumisel võib siseriiklike standardite või muude tehno spetsifikaatide alusel eeldada, et need vastavad olulistele nõuetele,

toote vastavus ühtlustatud standardile ja ühtlustamata, kuid Euroopas tunnustatud tehno spetsifikaatide, tuleb tagada tootja tootmisohjega, sõltumatu ja pädeva kolmanda isiku või tootja enda järelevalve, katsetamise ja tõendamisega;

ajutise meetmena tuleb nende toodete suhtes, mille standardeid või Euroopa tehnilist tunnustust veel ei ole, sätestada erilised menetlused; menetlus peab võimaldama sihtliikmesriigil tunnustada teises liikmesriigis vastavalt sihtliikmesriigi tehnilistele nõuetele tehtud katseid;

liikmesriikide määratud ekspertidest tuleb luua alaline ehituskomitee, abistamaks komisjoni käesoleva direktiivi rakendamise ja praktilise kohaldamisega seotud küsimustes;

liikmesriikide vastutust oluliste nõuete reguleeritud ohutuse, tervislikkuse ja muude valdkondade eest nende territooriumil tunnustatakse kohaseid kaitsemeetmeid sätestava ohutusklauseliga;

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI.

I PEATÜKK

Kohaldamisala. Määratlused. Nõuded. Tehno spetsifikaadid. Toodete vaba liikumine

Artikkel 1

1. Käesolevat direktiivi kohaldatakse ehitustoodete suhtes, kuivõrd need on seotud artiklis 3 lõikes 1 ehitistele esitatavate oluliste nõuetele.
2. Käesolevas direktiivis tähendab ehitustoodete kõiki tooteid, mis on toodetud püsivaks paigaldamiseks ehitistesse, sealhulgas hoonetesse ja rajatistesse.

Edaspidi osutatakse ehitustoodetele kui "toodetele"; hoonete ja rajatiste puhul kasutatakse edaspidi terminit "ehitis".

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad tarvitusele kõik vajalikud meetmed tagamaks, et artiklis 1 osutatud tooteid, mis on ette nähtud kasutamiseks ehitistes, võidakse turustada üksnes siis, kui need on selliseks ettenähtud kasutuseks sobilikud ehk selliste omadustega, et ehitised, millesse need kuuluvad, millesse need üles seatakse, paigutatakse või paigaldatakse, vastavad asjakohase kavandi ja teostuse korral artiklis 3 viidatud olulistele nõuetele, kui ehitistele kohaldatakse selliseid nõudeid sisaldavaid eeskirju.
2. a) Kui toodete suhtes kohaldatakse teistest aspektidest lähtuvatel põhjustel muid direktiive ja neile on ette nähtud artiklis 4 lõikes 2 osutatud CE vastavusmärk, näitab märk, et tooted vastavad ka muude direktiivide sätetele.
b) Kui ülemineku perioodil lubavad üks või mitu nendest direktiividest tootjal süsteemi valida, näitab CE vastavusmärk siiski vastavust vaid tootja poolt kohaldatud direktiivide nõuetele. Sel juhul tuleb direktiivides nõutud toodete saatedokumentides, teatistes või juhistes esitada kohaldatud direktiivide üksikasjad, nagu need on avaldatud *Euroopa Ühenduste Teatajas*.
3. Kui tulevane direktiiv käsitleb peamiselt muid aspekte ja ainult piiratud ulatuses käesoleva direktiivi olulisi nõudeid, peavad selle tulevase direktiivi sätted tagama vastavuse ka käesoleva direktiivi nõuetele.
4. Käesolev direktiiv ei mõjuta liikmesriikide õigust sätestada kooskõlas asutamislepingu sätetega nõudeid, mida peetakse vajalikuks toodete kasutamise seotud tööliste turvalisuse tagamiseks, see ei tähenda, et tooteid võib direktiivi nõuetes määratlematul viisil muuta.

Artikkel 3

1. Ehitisele esitatavad olulised nõuded, mis võivad mõjutada toodete tehnilisi omadusi, on eesmärkidenähtsena sätestatud I lisas. Kohaldada võib ühte, mitut või kõiki nõudeid; neid tuleb täita majanduslikult otstarbeka tööea jooksul.
2. Arvestamaks võimalikke geograafilisest asendist ja kliimatingimustest või elulaadist tingitud erinevusi, aga ka riiklikul, regionaalsel või paikkondlikul tasemel kohaldatavaid ohutusnõuete eri tasemeid, võib iga olulise nõude puhul tekkida vajadus kehtestada 3. lõikes nimetatud dokumentides ja artiklis 3 nimetatud tehnospetsifikaatides klassid.
3. Sidumaks 1. lõikes sätestatud olulisi nõudeid standardimismandaatide, Euroopa tehnilise tunnustuse juhiste mandaatide või muude tunnustatud tehnospetsifikaatidega artiklites 4 ja 5 määratletud tähenduses, tuleb olulised nõuded esitada dokumentides (tõlgendusdokumentides) konkreetsetes vormis.

Artikkel 4

1. Käesolevas direktiivis osutatakse "tehnospetsifikaadile" kui "standarditele ja tehnilisele tunnustusele".

Käesolevas direktiivis osutatakse ühtlustatud standardile kui tehnospetsifikaadile, mis on heaks kiidetud vastavalt komisjoni mandaatidele CEN-i, CENELEC-i või mõlema organisatsiooni poolt kooskõlas "Nõukogu direktiiviga 83/189/EMÜ", 28. märtsist 1983. aastast artiklis 19 osutatud komitee arvamuse alusel ja vastavalt üldsätetele komisjoni ja nimetatud kahe organisatsiooni poolt 13. novembril 1984 alla kirjutatud koostöölepingule.

2. Liikmesriigid eeldavad, et tooted on kasutuskõlblikud, kui nende kasutamisel asjatundlikult kavandatud ja teostatud ehitistel, on võimalik täita artiklis 3 nimetatud olulisi nõudeid ja kui toodetel on CE vastavusmärk, mis osutab, et need vastavad kõikidele käesoleva direktiivi sätetele, sealhulgas V peatükis kehtestatud vastavushindamise menetlusele ja III peatükis kehtestatud menetlustele. Vastavusmärk CE näitab, et:

- a) tooted vastavad asjakohastele siseriiklikele standarditele, mis ülevõetud ühtlustatud standardid, mille kohta on *Euroopa Ühenduste Teatajas* ilmunud viide. Liikmesriigid avaldavad selliste siseriiklike standardite rekvisiidid.
- b) toodetele on vastavalt III peatükis kehtestatud menetlusele antud Euroopa tehniline tunnustus, või
- c) tooted vastavad ühtlustatud standardite puudumisel lõikes 3 nimetatud siseriiklikele tehnospetsifikaatide kirjeldustele; selliste siseriiklike tehnospetsifikaatide loend koostatakse vastavalt artiklis 5 lõikes 2 osutatud menetlusele.

1. Liikmesriigid võivad komisjonile üle anda oma siseriiklike tehnospetsifikaatide tekstid, mida nad käsitlevad kui artiklis 3 nimetatud olulistele nõuetele vastavaid. Komisjon saadab need viivitamata edasi teistele liikmesriikidele, märkides vastavalt artikli 5 lõikes 2 kehtestatud menetlusele ära need siseriiklikud tehnospetsifikaadid, mis eeldatavasti vastavad artiklis 3 nimetatud olulistele nõuetele.

Menetluse algatab ja korraldab komisjon, kes konsulteerib artiklis 19 osutatud komiteega. Liikmesriigid avaldavad tehnospetsifikaatide rekvisiidid. Ka komisjon avaldab need *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

2. Kui tootja või tema esindaja, kes tegutseb Ühenduses, ei ole või on ainult osaliselt rakendanud artiklis 2 osutatud olemasolevaid tehnospetsifikaate, mis nõuavad vastavalt artikli 13 lõike 4 kriteeriumidele, et toote suhtes tuleb esitada vastavusdeklaratsioon, nagu on määratletud III Lisa 2. punkti alapunktis ii teine ja kolmas võimalus, kohaldatakse artikli 13 lõikes 4 ja III Lisas osutatud vastavaid otsuseid ja toote sobivus artikli 2 lõike 1 tähenduses määratakse vastavalt III Lisa 2. punkti alapunktis ii, teine võimalus, sätestatud menetlusele.

3. Komisjon, koostöös artiklis 19 osutatud komiteega, koostab, haldab ja ajakohastab perioodiliselt nende toodete loendit, mis on tervise ja ohutuse seisukohalt väiksema tähtsusega ja mille turule lubamiseks piisab tootja välja antud "tunnustatud tehnoloogia" järgimise deklaratsioonist.

4. CE vastavusmärk osutab, et toode vastab käesoleva artikli lõigete 2 ja 4 nõuetele. CE vastavusmärgi lisamine tootele, sellele kinnitatud etiketile, pakendile või saatedokumentidele on tootja või tema Ühenduses asuva volitatud esindaja kohustus."

CE vastavusmärgi mudel ja kasutustingimused on esitatud III Lisas.

CE vastavusmärki ei tohi kanda lõikes 5 osutatud tooted.

Artikkel 5

1. Kui liikmesriik või komisjon on arvamusel, et artikli 4 lõike 2 punktides a ja b või II peatükis märgitud ühtlustatud standardid või Euroopa tehniline tunnustus ei vasta artiklite 2 ja 3 sätetele, teavitab see liikmesriik või komisjon artiklis 19 osutatud komiteed ja esitab oma põhjendused. Komitee edastab kiire arvamuse.

Komitee arvamuse alusel ja ühtlustatud standardite puhul pärast konsulteerimist direktiiviga 83/189/EMÜ määratud komiteega, teavitab komitee liikmesriike sellest, kas kõnealused standardid ja tunnustused tunnistatakse artikli 7 lõikes 3 nimetatud väljaannetes kehtetuks.

2. Artikli 4 lõikes 3 nimetatud teatise saamisel konsulteerib komisjon artiklis 19 osutatud komiteega. Komitee arvamust arvestades teavitab komisjon liikmesriike sellest, kas kõnealuse tehnospetsifikaadi eeldatav vastavus osutus põhjendatuks ja sellise põhjendatuse korral, avaldama asjakohase viite *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Kui komisjon või liikmesriik arwab, et tehnospetsifikaat ei vasta enam artiklites 2 ja 3 sätestatud vastavuse eelduse tingimustele, konsulteerib komisjon artiklis 19 osutatud komiteega. Komitee arvamust arvestades teavitab komisjon liikmesriike sellest, kas kõnealune siseriiklik tehnospetsifikaat vastab jätkuvalt vastavuse eeldusele ja kui ei vasta, siis kas artikli 4 lõikes 3 osutatud viide sellele tuleb tunnistada kehtetuks.

Artikkel 6

1. Liikmesriigid ei tohi takistada käesoleva direktiivi sätetele vastavate toodete vaba liikumist, turustamist ja kasutamist oma territooriumil.

Liikmesriigid tagavad, et toodete sihipärasel kasutamist ei takista eeskirjade ja tingimustega monopoolsed riiklikud ja riigi nimel või riigiasutisena toimivad eraasutised.

2. Kuni II ja III peatükis nimetatud Euroopa tehniline kirjeldus ei sätesta teisiti, lubavad liikmesriigid siiski turustada oma territooriumil tooteid, mida ei ole reguleeritud artikli 4 lõikega 2, kui need vastavad asutamislepinguga kooskõlas olevatele siseriiklikele eeskirjadele. Komisjon ja artiklis 19 nimetatud komitee nõustavad ja jälgivad korrapäraselt Euroopa tehnospetsifikaatide arendamist.

3. Kui asjakohased Euroopa tehnospetsifikaadid ise või artikli 3 lõikes kolm märgitud tõlgendusdokumendid eristavad eri toimivustasemetele vastavaid klasse, võivad liikmesriigid määrata ka oma territooriumil järgitavad toimivustasemed ainult ühenduse tasandil vastu võetud liigituse piirides, kohaldades vastavalt kas kõik klassid, mõne või ühe klassi.

II PEATÜKK

Ühtlustatud standardid

Artikkel 7

1. Tagamaks ühtlustatud tootestandardite kvaliteeti, kehtestavad Euroopa standardiorganisatsioonid standardid vastavalt direktiiviga 83/189/EMÜ sätestatud menetlusele komisjoni antud mandaatide alusel pärast konsulteerimist artiklis 19 osutatud komiteega, kooskõlas komisjoni ja osutatud kahe organisatsiooni poolt 13. novembril 1984 alla kirjutatud koostöölepingu üldsätetega.

2. Selliselt koostatud standardid väljendavad arvestades tõlgendusdokumente võimaluse piirides toote toimivustingimusi.

3. Kui Euroopa standardiorganisatsioonid on standardid jõustanud, avaldab komisjon viited standarditele *Euroopa Ühenduste Teatajas C*-seerias.

III PEATÜKK

Euroopa tehniline tunnustus

Artikkel 8

1. Euroopa tehniline tunnustus on toote ettenähtud kasutuseks sobilikust tunnustav tehniline hinnang, mille aluseks on ehitiste, kus toodet kasutatakse, igakülgne vastavus olulistele nõuetele.

2. Euroopa tehniline tunnustus võidakse anda:

a) toodetele, mille suhtes puudub ühtlustatud standard või tunnustatud siseriiklik standard, või ka ühtlustatud standardi mandaat ning mille suhtes komisjon on pärast konsulteerimist artiklis 19 osutatud komiteega otsustanud, et standardit ei saa või veel ei saa koostada; ja

b) toodetele, mis märkimisväärselt erinevad ühtlustatud või tunnustatud siseriiklikest standarditest.

Ka juhtumil, kui ühtlustatud standardi mandaat on välja antud, ei välista punktis a esitatud sätted Euroopa tehnilise tunnustuse andmist toodetele, millede tunnustamiseks on koostatud juhised. See kehtib, kuni liikmesriikides jõustuvad ühtlustatud standardid.

1. Erijuhtudel võib komisjon erandina lõike 2 punkti a suhtes, olles konsulteerinud artiklis 19 osutatud komiteega, lubada Euroopa tehnilise tunnustuse andmist toodetele, mille jaoks on ühtlustatud standardi mandaat või mille suhtes komisjon on määranud, et ühtlustatud standard töötatakse välja. Luba kehtib tähtajaliselt.

2. Üldiselt antakse Euroopa tehniline tunnustus viieks aastaks. Seda tähtaega võidakse pikendada.

Artikkel 9

1. Euroopa tehniline tunnustus antakse tootele artikli 3 lõikes 3 osutatud tõlgendusdokumentide alusel tehtavate kontrollimiste, katsetuste ja hinnanguete ning artiklis 11 märgitud antud tootele või vastavale tooterühmale esitatud juhiste alusel.
2. Kui artiklis 11 nimetatud juhiseid ei ole või veel ei ole, võib Euroopa tehnilise tunnustuse andmisel viidata asjakohastele olulistele nõuetele ja tõlgendusdokumentidele, kui toode on heaks kiidetud II lisas nimetatud organisatsioonis ühiselt tegutsevate tunnustusasutiste poolt. Kui tunnustusasutised ei saavuta kokkulepet, suunatakse küsimus lahendamiseks artiklis 19 märgitud komiteele.
3. Vastavalt II lisas sätestatud menetlusele annab tootele Euroopa tehniline tunnustuse välja liikmesriigis tootja või tema Ühenduses asuva esindaja palvel.

Artikkel 10

1. Iga liikmesriik teatab teistele liikmesriikidele ja komisjonile nende asutiste nimed ja aadressid, keda ta on volitanud andma Euroopa tehnilist tunnustust.
2. Tunnustusasutised peavad vastama käesolevas direktiivis esitatud nõuetele ja olema võimelised:
 - hindama teadus- ja praktilise kogemuse alusel uute toodete kasutussobivust,
 - tegema tootjate või nende esindajate huvide suhtes erapooletuid otsuseid, ja
 - koondama kõikide huvitatud poolte arvamused tasakaalustatud hinnanguks.
3. Euroopa tehnilise tunnustuse andmiseks pädevate tunnustusasutiste loetelu ja kõik selle muudatused avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas C*-seerias.

Artikkel 11

1. Olles konsulteerinud artiklis 19 osutatud komiteega, annab komisjon liikmesriikide poolt määratud tunnustusasutiste organisatsioonile välja mandaadi toote või tooterühma Euroopa tehnilise tunnustuse juhiste koostamiseks.
2. Juhised tootele või tooterühmale Euroopa tehnilise tunnustuse andmiseks peavad sisaldama järgmist:
 - a) asjakohaste artikli 3 lõikes 3 osutatud tõlgendusdokumentide loend;
 - b) artikli 3 lõikes 1 osutatud olulistest nõuetest tulenevalt tootele esitatavad konkreetsed nõuded;
 - c) katsetusmenetlused;
 - d) katsetulemuste hindamise ja katsetulemuste suhtes otsustamise meetoodika;
 - e) artiklitele 13, 14 ja 15 vastavad järelevalve ja vastavuse tõendamise menetlused;
 - f) Euroopa tehnilise tunnustuse kehtivusaeg.
1. Olles konsulteerinud artiklis 19 osutatud komiteega, avaldavad liikmesriigid Euroopa tehnilise tunnustuse andmise juhised oma riigikeeles või -keeltes.

IV PEATÜKK

Tõlgendusdokumendid

Artikkel 12

1. Olles konsulteerinud artiklis 19 osutatud komiteega, juhendavad tehnilised komiteed, milles liikmesriigid osalevad, artikli 3 lõikes 3 osutatud tõlgendusdokumentide koostamist.
2. Tõlgendusdokumentides:
 - a) antakse artiklis 3 ja I lisas sätestatud olulistele nõuetele konkreetne vorm, ühtlustades terminoloogia ja tehnilised alused ning viidates iga nõude puhul klassidele ja tasemetele, kui vaja ja kui teaduse ja tehnika areng seda võimaldavad;
 - b) näidatakse meetodid nimetatud klasside või tasemete nõuete sidumiseks artiklis 4 esitatud tehnospetsifikaatidega, näiteks, arvutus- ja tõestusmeetodid, projekteerimisnormid jne.;
 - c) antakse alused ühtlustatud standardite ja Euroopa tehnilise tunnustuse juhiste jõustamiseks ning artikli 4 lõikele 3 vastavate siseriiklike tehniliste kirjelduste tunnustamiseks.

1. Olles saanud artiklis 19 osutatud komiteelt otsuse, avaldab komisjon tõlgendusdokumendid *Euroopa Ühenduste Teatajas C*-seerias.

V PEATÜKK

Vastavuse tõendamine

Artikkel 13

1. Tootja või tema esindaja, kes tegutseb Ühenduses vastutavad, et on tõendatud toote vastavus tehnoetsifikaadi nõuetele artiklis 4 määratletud tähenduses.

2. Eeldatakse, et tooted mille vastavus tõendatakse, vastavad tehnoetsifikaadile artiklis 4 määratletud tähenduses. Vastavus tuvastatakse vastavalt III lisale tehnoetsifikaadi alusel kas katsetuste või muude tõestuste abil.

3. Vastavuse tõendamine oleneb:

- a) tootja tootmisohje süsteemi olemasolust tehases, mis tagab toote vastavuse asjakohasele tehnoetsifikaadile; või
- b) teatavatel toodetel, mis on märgitud asjakohastes tehnoetsifikaatides, lisaks tehase tootmisohje süsteemile tootmisohje või toote enda hindamise ja järelevalvesse tõendamisasutise kaasamisest

1. Olles konsulteerinud artiklis 19 osutatud komiteega, määrab komisjon toote või tooterühma suhtes menetluse punktis 3 esitatud tähenduses, olenevalt:

- a) toote tähtsusest oluliste nõuete täitmisel, eriti nende, mis on seotud tervise ja ohutusega;
- b) toote laadist;
- c) toote omaduste muutumise mõjust selle kasutuskõlblikkusele;
- d) toote valmistamise defektitundlikkusest,

vastavalt III lisas sätestatud üksikasjadele.

Igal üksikjuhul valitakse võimalikult lihtne, kuid ohutusega kooskõlas olev menetlus.

Selliselt määratud menetlus näidatakse mandaatides ja tehnoetsifikaatides või neid käsitlevates trükistes.

1. Individuaalsete- (ja mitteseeriaviisiliste) toodete puhul rahuldab III lisa 2. punkti alapunkti ii, kolmas võimalus kohaselt esitatud vastavusdeklaratsioon, kui tervise ja ohutuse seisukohalt oluliste toodete tehnoetsifikaatides ei ole sätestatud teisiti.

Artikkel 14

1. Kirjeldatud menetlustest järgneb vastavalt III lisale:

- a) artikli 13 lõike 3 jao a kohaldamisel koostab vastavusdeklaratsiooni tootja või tema Ühenduses tegutsev esindaja; või
- b) artikli 13 lõike 3 jao b kohaldamisel annab tootmisohje süsteemi või toote vastavustunnistuse volitatud tõendamisasutis.

Täpsed eeskirjad vastavuse tõendamise menetluste rakendamiseks on antud III lisas.

1. Tootja vastavusdeklaratsioon ja vastavustunnistus annavad tootjale või tema Ühenduses tegutsevale volitatud esindajale õiguse kinnitada CE vastavusmärki tootele, sellele kinnitatud etiketile, pakendile või saatedokumentidele. CE vastavusmärgi mudel ja kasutuseeskirjad vastavuse tõendamise menetluste suhtes on esitatud III lisas.

Artikkel 15

1. Liikmesriigid tagavad, et CE vastavusmärki kasutatakse õigesti.

2. Ilma et see piiraks artikli 21 kohaldamist:

- a) kui liikmesriik tuvastab, et CE vastavusmärki on lisatud alusetult, on tootja või tema ühenduses tegutsev esindaja kohustatud viima toote vastavusse CE vastavusmärgi normide suhtes ja lõpetama liikmesriigi poolt määratud tingimustel selle väärkasutuse.
- b) kui mittevastavus jätkub, võtab liikmesriik kõik asjakohased meetmed kõnealuse toote turustamise piiramiseks või keelamiseks või tagama, et see taandatakse turult artiklis 21 sätestatud korras.

1. Liikmesriigid peavad võtma kõik vajalikud meetmed keelamiseks toodetele või nende pakendile selliste märkide kinnitamist, mida kolmandad isikud võivad sarnase välimuse tõttu pidada CE vastavusmärgiks. Kõiki teisi märke võib ehitustoodetele lisada

pakendile kinnitatud etiketile või saatedokumentidele tingimusel, et CE vastavusmärgi nähtavus ja loetavus selle tulemusel ei vähene.

VI PEATÜKK

Erimenetlused

Artikkel 16

1. Kui teatud tootele ei ole artiklis 4 määratletud tehospetsifikaate, võib sihtliikmesriik vastava palve korral pidada toodet vastavaks kehtivatele siseriiklikele normidele, kui need on tootjaliikmesriigis läbinud volitatud asutise poolt sihtliikmesriigis jõus olevate või selle liikmesriigi poolt samaväärseteks tunnustatud meetoditega tehtud katsed ja ülevaatused.
2. Tootjaliikmesriik teavitab sihtliikmesriiki, kelle normidega vastavuses katsetusi ja ülevaatusi korraldatakse, millist asutist kavatakse selleks volitada. Sihtliikmesriik ja tootjaliikmesriik edastavad teineteisele kogu vajaliku teabe. Selle teabevahetuse tulemusena kiidab tootjaliikmesriik heaks volitatud asutise. Kui liikmesriigil on kõhklusi, põhjendab ta oma seisukohta ja teavitab komisjoni.
3. Liikmesriigid tagavad, et määratud asutised võimaldavad üksteisele igakülgset vajalikku abi.
4. Kui liikmesriik teeb kindlaks, et volitatud asutis ei tee katsetusi ja ülevaatusi täielikus kooskõlas tema siseriiklike normidega, teavitab ta sellest kõnealust asutist volitanud liikmesriiki. Kõnealune liikmesriik teatab teavitajale mõistliku aja jooksul, milliseid meetmeid on võetud. Kui teavitatud liikmesriik ei pea rakendatud meetmeid piisavaks, võib ta keelustada kõnealuse toote turustamise ja kasutamise või seada sellele eritingimusi. Liikmesriik teatab sellest teistele liikmesriikidele ja komisjonile.

Artikkel 17

Sihtliikmesriik hindab tootjaliikmesriigis artiklis 16 nimetatud menetlustega kooskõlas antud vastavusaruandeid ja -tunnistusi samaväärselt oma vastavate siseriiklike dokumentidega.

VII PEATÜKK

Volitatud asutused

Artikkel 18

1. Liikmesriik teavitab komisjoni ja teisi liikmesriike, millised tõendamis- ja järelevalveasutised ning katselaborid ta on määranud käesolevale direktiivile vastavate tehnilise tunnustuse, vastavustunnistuste, järelevalve ja katsetustega seotud ülesannete täitmiseks, näidates ära nende nimed ja aadressid ning komisjoni poolt neile varem antud tunnusnumbrid.
Komisjon avaldab *Euroopa Ühenduste Teatajas* talle teatavaks tehtud asutiste ja laborite loendi koos nende tunnusnumbrit, ülesannete ja toodetega, millega seoses nad on teatatud. Komisjon kindlustab selle loetelu ajakohastamise.
2. Tõendamis- ja järelevalveasutised ning katselaborid peavad vastama IV lisas sätestatud kriteeriumidele.
3. Liikmesriigid osutavad lõikes 1 nimetatud asutiste ja laborite pädevusse kuuluvad tooted, ja määratud ülesannete sisu.

VIII PEATÜKK

Alaline ehituskomitee

Artikkel 19

1. Käesolevaga asutatakse alaline ehituskomitee.
2. Komitee moodustatakse liikmesriikide poolt määratud esindajatest. Komitee esimeheks on komisjoni esindaja. Iga liikmesriik määrab kaks esindajat. Esindajad võivad kaasata eksperte.
3. Komisjon koostab oma töökorra.

Artikkel 20

1. Artiklis 19 osutatud komitee võib oma esimehe või liikmesriigi taotlusel läbi vaadata mis tahes käesoleva direktiivi rakendamisest ja kohaldamisest tulenevaid küsimusi.
2. Sätted, mis on vajalikud:
 - a) klasside sisseadmiseks ulatuses, kuivõrd need ei ole hõlmatud tõlgendusdokumentides, ning vastavuse tõendamise menetluste kehtestamiseks artikli 7 lõikele 1 vastavates standardimandaatides ja artikli 11 lõikele 1 vastavates tunnustamisjuhistes;
 - b) artikli 12 lõikele 1 vastavate tõlgendusdokumentide koostamise juhendamiseks ja vastavalt artikli 12 lõikele 3 siseriiklike tehnospetsifikaatide suhtes otsustamiseks;
 - c) siseriiklike tehnospetsifikaatide tunnustamiseks vastavalt lõigetes 3 ja 4 sätestatud menetlusele.

1. Komisjoni esindaja esitab komiteele vastuvõtmisele tulevate meetmete eelnõu. Komitee esitab oma arvamuse nende meetmete kohta aja jooksul, mille määrab esimees vastavalt läbivaatamisel olevate küsimuste kiireloomulisusele. Kui nõukogu peab otsuse vastu võtma komisjoni ettepanekul, võetakse see vastu asutamislepingu artikli 148 lõikes 2 sätestatud kvalifitseeritud hääleteenamusega. Liikmesriikide esindajate hääli arvestatakse osutatud artiklis sätestatud viisil. Esimees hääletamisel ei osale.

2. Komisjon võtab kavandatud meetmed vastu, kui need on kooskõlas komitee arvamusega.

Kui kavandatud meetmed ei ole komitee arvamusega kooskõlas või kui arvamust ei esitata, teeb komisjon viivitamata nõukogule ettepaneku vastuvõtmisele tulevate meetmete kohta. Nõukogu võtab meetmed vastu kvalifitseeritud hääleteenamusega.

Kui nõukogu ei ole teinud otsust kolme kuu jooksul alates ettepaneku esitamisest, võtab komisjon kavandatud meetmed vastu.

IX PEATÜKK

Kaitseklausel

Artikkel 21

1. Kui liikmesriik teeb kindlaks, et toode, mis on tunnistatud vastavaks käesoleva direktiivi nõuetele, ei vasta artiklitele 2 ja 3, peab ta rakendama vajalikke meetmeid selliste toodete turult eemaldamiseks, keelama nende edaspidise turustamise või piirama edaspidist vaba liikumist.

Kõnealune liikmesriik teatab viivitamata komisjonile igast sellisest meetmest, näidates ära oma otsuse põhjused ja eelkõige selle, kas mittevastavus tuleneb:

- a) artiklite 2 ja 3 täitmata jätmisest, kui toode ei vasta artiklis 4 nimetatud tehnospetsifikaadile;
- b) artiklis 4 osutatud tehnospetsifikaatide ebaõigest kohaldamisest;
- c) artiklis 4 osutatud tehnospetsifikaatide endi puudulikkusest.

1. Komisjon konsulteerib asjaomaste pooltega niipea kui võimalik. Kui komisjon konsultatsioonide tulemusel leiab, et tegevus on õigustatud, teatab ta sellest viivitamata nii otsuse teinud kui ka teistele liikmesriikidele.

2. Kui lõikes 1 osutatud otsus tuleneb standardite või tehnospetsifikaatide puudulikkusest ja kui meetmeid võtnud liikmesriik kavatab neid jätkata, esitab komisjon, olles konsulteerinud asjaomaste pooltega, küsimuse kahe kuu jooksul lahendamiseks artiklis 19 osutatud komiteele ja ühtlustatud standardi puudulikkuse korral ka direktiiviga 83/189/EMÜ asutatud komiteele ning algatab artikli 5 lõikes 2 osutatud menetluse.

3. Kõnealune liikmesriik rakendab asjakohaseid meetmeid igäihe suhtes, kes koostas vastavusdeklaratsiooni ja teatab sellest komisjonile ja teistele liikmesriikidele.
4. Komisjon tagab, et liikmesriiki hoitakse kursis menetluse edenemise ja tulemustega.

X PEATÜKK

Lõppsätted

Artikkel 22

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid 30 kuu jooksul selle teatavakstegemisest.⁽¹⁾ Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.
2. Liikmesriigid edastavad komisjonile siseriiklike õigusaktide tekstid, mis on vastu võetud käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas.

Artikkel 23

Hiljemalt 31. detsembriks 1993, vaatab komisjon komiteega konsulteerides uuesti läbi käesoleva direktiiviga sätestatud menetluste otstarbekuse ja esitab vajaduse korral ettepanekud asjakohasteks muudatusteks.

Artikkel 24

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 21. detsember 1988.

Nõukogu nimel
eesistuja
V.PAPANDREOU

¹ Käesolev direktiiv tehti liikmesriikidele teatavaks 27. detsembril 1988.

I LISA

OLULISED NÕUDED

Tooted peavad olema kohased kasutamiseks ehitistes, mis (tervikuna ja ehitiseosadena) sobivad arvestades majanduslikkust kavatsetud kasutuseks ja selles suhtes rahuldavad alljärgnevat olulisi nõudeid, kui hoonetele ja rajatistele kohaldatakse selliseid nõudeid sisaldavaid eeskirju. Need nõuded peavad tavapärase hoolduse korral olema rahuldatud majanduslikult otstarbeka eluea jooksul. Nõuded käsitlevad tavaliselt ettearvataavaid mõjusid.

1. Mehaaniline tugevus ja stabiilsus

Ehitised tuleb projekteerida ja ehitada nii, et ehituse ja kasutuse ajal neile mõjuvad koormused ei põhjusta alljärgnevat:

- a) kogu ehitise või selle osa varisemist;
- b) vastuvõetamatult suuri deformatsioone;
- c) teiste ehitiseosade, toruliitmike või paigaldatud seadmete kahjustumist kandetarindite suure deformeerumise tulemusena;
- d) mingi sündmuse tagajärjel tegeliku põhjuse suhtes ebaproportsionaalselt suuri kahjustusi.

1. Tuleohutus

Ehitised tuleb projekteerida ja ehitada nii, et tule puhkemise korral:

- võib teatud aja jooksul eeldada tarindite kandevõime säilimist,
- on takistatud tule ja suitsu tekkimine ja levimine ehitises,
- on takistatud tule levimine piirnevatele tarinditele,
- on arvestatud päästemeeskonna ohutust.

1. Hügieenilisus, tervise- ja keskkonnaohutus

Ehitised peavad olema projekteeritud ja ehitatud nii, et nad ei ohusta kasutajate või naabrite hügieeni ja tervist, eriti järgmistel põhjustel:

- mürgiste gaaside eritumine,
- ohtlike osiste või gaaside sisaldumine õhus,
- ohtlik kiirus,
- vee või pinnase saastamine või mürgitamine,
- heitvee, suitsu, tahkete ja vedelate jäätmete puudulik kahjutustamine,
- niiskuse kondenseerumine ehitiseosades või sisepindadel.

1. Kasutusohutus

Ehitised tuleb projekteerida ja ehitada nii, et nende kasutamine ja hooldamine ei too kaasa ettearvamatuid riske ja õnnetusi, nagu libisemine, kukkumine, kokkupõrked, põletused, elektrilöögid, vigastused plahvatuse tagajärjel.

2. Mürakaitse

Ehitised tuleb projekteerida ja ehitada nii, et nende kasutajate ja läheduses asuvate inimeste poolt tajutav müra jääb tasemele, mis ei ohusta nende tervist ja võimaldab magada, puhata ja töötada rahuldavates tingimustes.

3. Energiasääst ja soojapidavus

Ehitised ning nende kütte-, jahutus- ja ventilatsioonüsteemid tuleb projekteerida ja ehitada nii, et tarbitav energiahulk on asukoha kliimatilisi tingimusi ja kasutajaid arvestades väike.

II LISA

EUROOPA TEHNILINE TUNNUSTUS

1. Tootja või tema ühendusse määratud esindaja võib tunnustuse taotluse esitada ainult ühele selleks volitatud asutisele.
2. Liikmesriikide poolt määratud tunnustusasutised moodustavad organisatsiooni. Organisatsioon peab oma kohustusi täitma tihedas koostöös komisjoniga, kes tähtsates küsimustes konsulteerib käesoleva direktiivi artiklis 19 nimetatud komiteega. Kui liikmesriik on määranud enam kui ühe tunnustusasutise, vastutab ta nende töö koordineerimise eest; liikmesriik määrab ka asutise, kes esindab teisi organisatsioonis.
3. Määratud tunnustusasutustest koosnev organisatsioon koostab tunnustuse taotlemise, ettevalmistamise ja andmise ühtsed menetluseeskirjad. Vastavalt artiklile 20 võtab ühtsed reeglid komitee arvamuse alusel vastu komisjon.
4. Moodustatud organisatsioonis annavad tunnustusasutised igakülgselt vastastikust abi. Organisatsioon vastutab ka tehnilise tunnustuse eriküsimuste koordineerimise eest. Vajaduse korral moodustab organisatsioon sel eesmärgil töörühmi.
5. Tunnustusasutis avaldab antud Euroopa tehnilise tunnustuse ja teavitab sellest kõiki teisi tunnustusasutisi. Volitatud tunnustusasutise nõudel tuleb viimasele teadmiseks edastada kogu antud tunnustusega seotud dokumentatsioon.
6. Euroopa tehnilise tunnustuse andmise menetlusega seotud kulud kannab taotleja vastavalt siseriiklikele eeskirjadele.

III LISA

TEHNOSPETSIFIKAADILE VASTAVUSE TÕENDAMINE

1. VASTAVUSE KONTROLLIMISE MEETODID

Kui vastavalt artiklile 13 on määratud toote tehospetsifikaadile vastavuse andmise menetlused, kasutatakse alljärgnevat vastavuse kontrollimise meetodeid; konkreetse toote või tooterühma puhul olenevad iga esitatud süsteemi korral valitavad meetodid ja nende kombinatsioonid artikli 13 lõigetes 3 ja 4 esitatud kriteeriumidest:

- (a) tootja või volitatud asutise poolt teostatud esmased tüübikatsetused;
- (b) tootja või volitatud asutise poolt vastavalt katsetuste plaanile tehases võetud näidiste katsetamine;
- (c) tootja või volitatud asutise poolt tehases, vabaturult või ehitusplatsilt võetud näidiste kontrollkatsetused;
- (d) tootja või volitatud asutise poolt tarnimiseks valmisolevast või tarnitud saadetest võetud näidiste katsetamine;
- (e) tehase tootmisohje;
- (f) volitatud asutise poolt sooritatud tehase või tehase tootmisohje esmaülevaatus;
- (g) tehase tootmisohje pidev järelevalve, arvustamine ja hindamine volitatud asutise poolt.

Käesolevas direktiivis mõistetakse tootmisohje all tootja poolset alalist sisemist tootmise ohjamist. Kõik tootja poolt vastu võetud mõisted, nõuded ja normid dokumenteeritakse süstemaatiliselt põhimõtete ja menetluste kirjeldustena. Selline tootmisohje süsteem kindlustab kvaliteedikorralduse ühtse mõistmise ja toodete nõutavad omadused ning võimaldab kontrollida tootmisohje süsteemi toimimise efektiivsust.

2. VASTAVUSE TÕENDAMISE SÜSTEEMID

Eelistatud on alljärgnevad vastavuse tõendamise süsteemid:

(i) toote vastavuse tõendamine volitatud tõendamisasutise poolt alljärgnevate alustel:

(a) *(tootja ülesanded)*

- (1) tehase tootmisohje
- (2) tootja poolt vastavalt ette kirjutatud katsetuste plaanile tehases võetud näidiste lisakatsetamine;

(a) *(tõendamisasutise ülesanded)*

- (1) toote esmane tüübikatsetus;
- (2) esmane tehase ja tehase tootmisohje ülevaatus;
- (3) tehase tootmisohje pidev järelevalve, hindamine ja tunnustamine;
- (4) tehases, turult või ehitusplatsilt võetud näidiste võimalik kontrollkatsetamine.

(ii) Tootja toote kohta käiv vastavusdeklaratsioon alljärgneva alusel:

Esimene võimalus

(a) *(tootja ülesanded)*

- (1) toote esmane tüübikatsetus;
- (2) tehase tootmisohje;
- (3) võimalik tehases võetud näidiste katsetamine vastavalt ette kirjutatud katsetusplaanile;
- (4) *(volitatud asutise ülesanded)*
- (5) tehase tootmisohje tunnustamine alljärgneva alusel:
 - esmane tehase ja tehase tootmisohje ülevaatus;

(6) võimalik tehase tootmisohje pidev järelevalve, hindamine ja tunnustamine.

võimalus

Teine

- (7) toote esmane tüübikatsetus volitatud labori poolt;
- (8) tehase tootmisohje.

Kolmas võimalus

- (a) esmane tüübikatsetus tootja poolt;
- (b) tehase tootmisohje.

3. VASTAVUSE TÕENDAMISSE KAASATUD ASUTISED

Olenevalt kaasatud asutiste ülesannetest vastavuse tõendamisel, eristatakse

- (i) *tõendamisasutis*, mille all mõistetakse erapooletut valitsus- või mittevalitsusasutist, kellel on vajalik pädevus ja vastutus vastavustunnistuse andmiseks vastavalt kehtivatele menetlus- ja juhtimiseeskirjadele;
- (ii) *järelevalveasutis*, mille all mõistetakse erapooletut asutist, mille organisatsioon, personal, pädevus ja ausus võimaldavad vastavalt kindlaks määratud kriteeriumidele hinnata, soovitada vastuvõtmiseks ja edasiseks kontrollimiseks tootja kvaliteediohje toiminguid ja valida ning hinnata vastavalt teatud kriteeriumitele tooteid ehitusplatsil, tehastes või mujal;
- (iii) *katselabor*, mille all mõistetakse laborit, mis mõõdab, uurib, katsetab, kalibreerib või määrab muul viisil materjalide ja toodete omadusi või toimivust.

Lõike 2 alapunktide (i) ja (ii) (esimene võimalus) korral võib lõikes 3 alapunktides (i)-(iii) esitatud kolme ülesannet täita üks või mitu erinevat asutist, viimasel juhul täidavad vastavuse tõendamisse kaasatud järelevalveasutis ja/või katselabor oma ülesandeid tõendamisasutise nimel.

Tõendamisasutiste, järelevalveasutiste ja katselaborite pädevust, erapooletust ja ausust käsitlevaid kriteeriume vaata IV lisas.

4.CE VASTAVUSMÄRK, EÜ VASTAVUSTUNNISTUS, EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

4.1 “CE vastavusmärk

- CE vastavusmärk koosneb tähtedest “CE” alljärgneval kujul:

- CE vastavusmärgi vähendamisel või suurendamisel võrreldes ülalesitatuga, tuleb jälgida joonise mõõtkava.
- Oluline on CE vastavusmärgi erinevate osade sama vertikaalmõõde, mis ei tohi olla väiksem kui 5 mm.
- CE vastavusmärgile lisatakse tootmisohje etapil kaasatud asutise tunnusnumber.

Täiendav teave

- Koos CE vastavusmärgiga esitatakse tootja nimi või tunnusmärk, märgi kinnitamise aasta kaks viimast numbrit ja kui see on vajalik, EÜ vastavustunnistuse number ja kui see on vajalik, toote omaduste osutamine tehospetsifikaadi alusel.”

4.2 EÜ vastavustunnistus

EÜ vastavustunnistus sisaldab eelkõige alljärgnevaid andmeid:

- tõendamisasutise nimi ja aadress,
- tootja või tema ühendusse määratud esindaja nimi ja aadress,
- toote kirjeldus (tüüp, tunnusteave, kasutus...),
- normid, millele toode vastab,
- toote kasutamisel kohaldatavad eritingimused,
- tunnistuse number
- tunnistuse kehtivuse tingimused ja kehtivusaeg, kui vajalik,
- tunnistusele alla kirjutama volitatud isiku nimi ja amet.

4.3 EÜ vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldab eelkõige alljärgnevat andmeid:

- tootja või tema ühendusse määratud esindaja nimi ja aadress,
- toote kirjeldus (tüüp, tunnusteave, kasutus...),
- normid, millele toode vastab,
- toote kasutamisel kohaldatavad eritingimused,
- volitatud asutise nimi ja aadress, kui vajalik
- tootja või tema volitatud esindaja nimel avaldusele alla kirjutama volitatud isiku nimi ja amet.

4.4 Vastavustunnistus ja -deklaratsioon esitatakse selle liikmesriigi riigikeeles või keeltes, kus toodet kasutatakse.

IV LISA

KATSELABORITE, JÄRELEVALVE- JA TÕENDAMISASUTISTE VOLITAMINE

Liikmesriikide poolt määratud katselaborid, järelevalve- ja tõendamisasutised peavad vastama vähemalt alljärgnevatele tingimustele:

1. personali ning vajalike vahendite ja seadmete olemasolu;
2. personali tehniline pädevus ja ametialane sõltumatus
3. tehnilise ja muu personali erapooletus kõigi ehitustoodetega otseselt või kaudselt seotud ringkondade, gruppide ja isikute suhtes käesoleva direktiiviga sätestatud katsete tegemisel, aruannete ettevalmistamisel ja järelevalve teostamisel;
4. ametialase saladuse mitteavalikustamine personali poolt;
5. vastutuskindlustuse olemasolu, kui riik ei ole seadusega vastutust endale võtnud.

Liikmesriigi pädevad ametiisikud kontrollivad perioodiliselt 1. ja 2. punktis esitatud tingimustele vastavust.